

brennenstuhl®

Wochenzeitschaltuhr
7 day weekly timerDT DE**** / DT IP44 DE****
DT FR**** / DT IP44 FR****
DT IT**** / DT IP44 IT****

Bedienungsanleitung

Instructions manual

Bedieningshandleiding

Instrucciones de uso

Bruksanvisning

Οδηγίες Χρήσης

Kullanım Kılavuzu

Инструкция по эксплуатации

Bedienungsanleitung

Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen sorgfältig, bevor Sie diese Zeitschaltuhr in Betrieb nehmen.

Wichtig

Stecken Sie kein Gerät ein, bei dem eine Last von 16 Ampere überschritten wird. Stellen Sie immer sicher, dass der Stecker jedes Geräts vollständig in die Steckdose der Zeitschaltuhr eingesteckt ist. Wenn die Reinigung der Zeitschaltuhr erforderlich ist, muss sie von der Stromzufuhr getrennt und mit einem trockenen Tuch abgewischt werden. Heizgeräte und ähnliche Vorrichtungen dürfen während des Betriebs nie unbeaufsichtigt gelassen werden. Es ist nicht empfehlenswert, solche Geräte an die Zeitschaltuhr anzuschließen.

Modell IP44 (für den Außenbereich geeignet)

Bitte beachten Sie: Um die Schutzart IP44 zu gewährleisten soll die Zeitschaltuhr auch ausschließlich in Steckdosen der Schutzart IP44 eingesteckt werden. Bei Verwendung in Kombination mit einer IP20 Steckdose ist kein vollständiger Feuchtigkeitsschutz gewährleistet.

LCD-Display und Tasten

Automaatisch
PROG AUTO MO TU WE TH FR SA SU
Wochentag
Countdown
Summerzeit
Programme
88:88:88:88 PM
Sekunde
Minute
Reset
MODE UP DOWN OK

Funktionsmerkmale

• Aktuelle Uhrzeit und Anzeige von Tag, Stunde, Minuten und Sekunden; Auswahl zwischen 12- oder 24-Stunden-Modus.
• 20 ON/OFF-Schaltprogramme in Schritten von 1 Minute.
• Countdown-Funktion mit Stunden- und Minuten-einstellung, maximal 23 Stunden, 59 Minuten und 59 Sekunden.
• Zufallsfunktion mit zufälligen Verzögerungen von 2-30 Minuten, innerhalb des zuletzt eingestellten ON/OFF-Programms.
• Einstellung von Sommer/Winterzeit.
• Manuelles Ein- und Ausschalten.
• Automatische Return bzw. schnelles Umstellen zum Uhrzeit-Modus.
• Es sind 15 Kombinationen von Tagen oder Tagesblöcken wie folgt verfügbar:MO, TU, WE, TH, FR, SA, SU
MO, TU, WE, TH, FR, SA, SU
MO, TU, WE, TH, FR, SA, SU
MO, WE, FR
TU, TH, SA
MO, TU, WE, TH, FR, SA, SU

Aufladen der Batterien

Vor Benutzung des Geräts sollten die bereits im Gerät eingebauten aufladbaren Batterien ca. 14 Stunden aufgeladen werden. Dazu muss das Gerät an den Netz-Steckdose eingesteckt sein. Die Funktion der Batterien besteht darin, Messungen und Programme zu speichern.

Inbetriebnahme

1. Zeitschaltuhr in eine reguläre 230 Volt-Steckdose einstecken.
2. Nach dem Aufladen mit einem spitzem Gegenstand, z.B. Kugelschreiber oder Bleistift, auf die R-Taste drücken, um alle aktuellen Informationen zu löschen.
3. Die Zeitschaltuhr ist nun betriebsbereit.

Einstellen der Uhr

1. Durch Drücken der OK-Taste im Uhr-Modus (mindestens 5 Sekunden) gelangt man in den Einstellungs-Modus der Uhr. Der WOCHEKTAG beginnt zu blinken.
2. Wählen Sie die gewünschte Eingabe durch Drücken der UP- oder DOWN-Taste.
3. Bestätigen Sie die Eingabe durch Drücken der OK-Taste. Nun blinkt die STUNDEN-Anzeige.
4. Wiederholen Sie die Schritte 2. und 3. bis Sie alle Daten einzeln eingestellt haben.
5. Zum Rücksetzen der Zeit einfach die oben genannten Schritte wiederholen.
6. Drücken und halten Sie im Uhr-Modus die DOWN-Taste länger als 3 Sekunden um die Zeitanzzeige zwischen dem 12- und 24-Stunden-Modus umzuschalten.

Programm einstellen

Mit dieser Zeitschaltuhr können Sie bis zu 20 ON/OFF-Schaltprogramme einstellen. Führen Sie dazu die Schritte aus, wie im Beispiel unten beschrieben. Bitte beachten Sie, dass wenn Sie Sekunden lang die OK-Taste drücken, die Uhr-Anzeige zurücksetzt. Alternativ können Sie die MODE-Taste betätigen.

Beispiel zum Einstellen von Programm 1:
MO 7:35 ON / MO 16:25 OFF.

Im oben genannten Beispiel schaltet sich die Uhr montags um 7:35 ein und um 16:25 wieder aus.

Beachten Sie:

a. Zeitschaltuhr-Programme, Countdown-Programme und Zufallsfunktionen werden nur ausgeführt, wenn die Zeitschaltuhr im AUTO ON oder AUTO OFF Modus ist.
b. Die Priorität der Funktionen ist wie folgt festgelegt: Countdownfunktion, Zufallsfunktion, PROG ON/OFF Funktion.
c. MODE-Taste drücken bis 1 ON angezeigt wird, dann ▲ (UP) oder ▼ (DOWN) drücken, um das eingestellte Programm zu sehen.

Technische Daten

Stromverbrauch 230 V ~ 50 Hz
Max. Last 16 A, 3680 W
Min. instellbare Zeit 1 Minute
Betriebstemperatur -10°C bis +40°C
Genauigkeit +/-1 Minute pro Monat
Batterie-Backup NiMH 1,2 V x 100 Stunden
Ausführung IP44 ist für den Außenbereich geeignet.

Für weitere Informationen empfehlen wir den Bereich Service/FAQ's auf unserer Homepage www.brennenstuhl.com

Entsorgung

Innerhalb der EU weist dieses Symbol den Benutzer auf elektrische Abfälle hin. Dieses Produkt enthält Altgeräte, die nicht als Hausmüll entsorgt werden dürfen. Altgeräte enthalten wertvolle recyclingfähige Materialien, die einer Wiederverwertung zugeführt werden sollten und um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte illegale Müllabfuhr zu schaden. Bitte entsorgen Sie Altgeräte deshalb über geeignete Sammel-systeme oder senden Sie das Gerät zur Entsorgung an eine Stelle, bei der Sie es gekauft haben. Diese wird dann das Gerät der stofflichen Verwertung zuführen.

Hersteller

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG
Seestraße 1-3
72074 Tübingen - Germany

Instructions manual

Please read the following instructions carefully before connecting this timer to electrical appliances.

Warning!

DO NOT PLUG TWO OR MORE TIMERS TOGETHER! DO NOT IMMERSIVE TIMER IN WATER OR ANY OTHER LIQUID.

Important

Do not plug in an appliance where the load exceeds 16 Amp. Always ensure the plug of any appliance is fully inserted into the outlet of the timer. If clearing of the timer is required, remove from power and wipe it with a dry cloth.
Heaters and similar appliances should never be left unattended during operation. Those appliances are not recommended to be connected with the timer.

Modell IP44 (for outdoor use)

To guarantee protection class IP44, the clock time should only be plugged into electrical outlets of protection class IP44. When used with an IP20 electrical outlet, complete protection from moisture and humidity is not guaranteed.

LCD and Buttons

Auto
PROG AUTO MO TU WE TH FR SA SU
Wochentag
Countdown
Summerzeit
Programme
88:88:88:88 PM
Sekunde
Minute
Reset
MODE UP DOWN OK

Features

• Current clock with display of day, hour, minutes and seconds; choice of 12-hour or 24-hour mode.
• 20 ON/OFF programs with 1 minute step.
• Countdown timer with setting for hours and minutes, maximum of 23 hours 59 minutes 59 seconds.
• Random function with a random delay of 2-30 minutes when set program.
• Summer/winter time.
• Manual on/off switching.
• Automatic return/rapid transfer to clock display mode.• 15 combinations of day or blocks of days available as follows:
MO, TU, WE, TH, FR, SA, SU
MO, TU, WE, TH, FR, SA, SU
MO, WE, FR
TU, TH, SA
MO, TU, WE, TH, FR, SA, SU

Zufallsfunktion

Die Zufallsfunktion verfügt über eine integrierte Zufallsfunktion, die beständig blitzlich in ihr Haus während ihrer Abwesenheit zu schützen. Bei Aktivierung werden die Schaltzeitpunkte aller eingestellten Programme um 2-30 Minuten verzögert. Dies gilt sowohl für die Anschaltzeit als auch für die Ausschaltzeit.

Beispiel Zufallsfunktion:

Normal (eingestellt) RND
Programm 1 ON 10:00 Uhr 10:02 ... 10:30 Uhr
Programm 1 OFF 15:00 Uhr 15:02 ... 15:30 Uhr
Programm 2 ON 17:15 Uhr 17:17 ... 17:45 Uhr
Programm 2 OFF 19:30 Uhr 19:32 ... 20:00 Uhr

Achtung!

STECKEN SIE NIE ZWEI ODER MEHRERE ZEITSCHALTUHRN ZUSAMMEN. TAUCHEN SIE DIE ZEITSCHALTUHR NICHT IN WASSER ODER ANDERE FLÜSSIGKEITEN EIN.

Wichtig

Stecken Sie kein Gerät ein, bei dem eine Last von 16 Ampere überschritten wird. Stellen Sie immer sicher, dass der Stecker jedes Geräts vollständig in die Steckdose der Zeitschaltuhr eingesteckt ist. Wenn die Reinigung der Zeitschaltuhr erforderlich ist, muss sie von der Stromzufuhr getrennt und mit einem trockenen Tuch abgewischt werden. Heizgeräte und ähnliche Vorrichtungen dürfen während des Betriebs nie unbeaufsichtigt gelassen werden. Es ist nicht empfehlenswert, solche Geräte an die Zeitschaltuhr anzuschließen.

Modell IP44 (für den Außenbereich geeignet)

Bitte beachten Sie: Um die Schutzart IP44 zu gewährleisten soll die Zeitschaltuhr auch ausschließlich in Steckdosen der Schutzart IP44 eingesteckt werden. Bei Verwendung in Kombination mit einer IP20 Steckdose ist kein vollständiger Feuchtigkeitsschutz gewährleistet.

LCD-Display und Tasten

Automaatisch
PROG AUTO MO TU WE TH FR SA SU
Wochentag
Countdown
Summerzeit
Programme
88:88:88:88 PM
Sekunde
Minute
Reset
MODE UP DOWN OK

Funktionsmerkmale

• Aktuelle Uhrzeit und Anzeige von Tag, Stunde, Minuten und Sekunden; Auswahl zwischen 12- oder 24-Stunden-Modus.
• 20 ON/OFF-Schaltprogramme in Schritten von 1 Minute.
• Countdown-Funktion mit Stunden- und Minuten-einstellung, maximal 23 Stunden, 59 Minuten und 59 Sekunden.
• Zufallsfunktion mit zufälligen Verzögerungen von 2-30 Minuten, innerhalb des zuletzt eingestellten ON/OFF-Programms.
• Einstellung von Sommer/Winterzeit.
• Manuelles Ein- und Ausschalten.
• Automatische Return bzw. schnelles Umstellen zum Uhrzeit-Modus.
• Es sind 15 Kombinationen von Tagen oder Tagesblöcken wie folgt verfügbar:MO, TU, WE, TH, FR, SA, SU
MO, TU, WE, TH, FR, SA, SU
MO, TU, WE, TH, FR, SA, SU
MO, WE, FR
TU, TH, SA
MO, TU, WE, TH, FR, SA, SU

Aufladen der Batterien

Vor Benutzung des Geräts sollten die bereits im Gerät eingebauten aufladbaren Batterien ca. 14 Stunden aufgeladen werden. Dazu muss das Gerät an den Netz-Steckdose eingesteckt sein. Die Funktion der Batterien besteht darin, Messungen und Programme zu speichern.

Inbetriebnahme

1. Zeitschaltuhr in eine reguläre 230 Volt-Steckdose einstecken.
2. Nach dem Aufladen mit einem spitzem Gegenstand, z.B. Kugelschreiber oder Bleistift, auf die R-Taste drücken, um alle aktuellen Informationen zu löschen.
3. Die Zeitschaltuhr ist nun betriebsbereit.

Einstellen der Uhr

1. Durch Drücken der OK-Taste im Uhr-Modus (mindestens 5 Sekunden) gelangt man in den Einstellungs-Modus der Uhr. Der WOCHEKTAG beginnt zu blinken.
2. Wählen Sie die gewünschte Eingabe durch Drücken der UP- oder DOWN-Taste.
3. Bestätigen Sie die Eingabe durch Drücken der OK-Taste. Nun blinkt die STUNDEN-Anzeige.
4. Wiederholen Sie die Schritte 2. und 3. bis Sie alle Daten einzeln eingestellt haben.
5. Zum Rücksetzen der Zeit einfach die oben genannten Schritte wiederholen.
6. Drücken und halten Sie im Uhr-Modus die DOWN-Taste länger als 3 Sekunden um die Zeitanzzeige zwischen dem 12- und 24-Stunden-Modus umzuschalten.

Programm einstellen

Mit dieser Zeitschaltuhr können Sie bis zu 20 ON/OFF-Schaltprogramme einstellen. Führen Sie dazu die Schritte aus, wie im Beispiel unten beschrieben. Bitte beachten Sie, dass wenn Sie Sekunden lang die OK-Taste drücken, die Uhr-Anzeige zurücksetzt. Alternativ können Sie die MODE-Taste betätigen.

Beispiel zum Einstellen von Programm 1:
MO 7:35 ON / MO 16:25 OFF.

Im oben genannten Beispiel schaltet sich die Uhr montags um 7:35 ein und um 16:25 wieder aus.

Beachten Sie:

a. Zeitschaltuhr-Programme, Countdown-Programme und Zufallsfunktionen werden nur ausgeführt, wenn die Zeitschaltuhr im AUTO ON oder AUTO OFF Modus ist.
b. Die Priorität der Funktionen ist wie folgt festgelegt: Countdownfunktion, Zufallsfunktion, PROG ON/OFF Funktion.
c. MODE-Taste drücken bis 1 ON angezeigt wird, dann ▲ (UP) oder ▼ (DOWN) drücken, um das eingestellte Programm zu sehen.

Technische Daten

Stromverbrauch 230 V ~ 50 Hz
Max. Last 16 A, 3680 W
Min. instellbare Zeit 1 Minute
Betriebstemperatur -10°C bis +40°C
Genauigkeit +/-1 Minute pro Monat
Batterie-Backup NiMH 1,2 V x 100 Stunden
Ausführung IP44 ist für den Außenbereich geeignet.

Für weitere Informationen empfehlen wir den Bereich Service/FAQ's auf unserer Homepage www.brennenstuhl.com

Entsorgung

Innerhalb der EU weist dieses Symbol den Benutzer auf elektrische Abfälle hin. Dieses Produkt enthält Altgeräte, die nicht als Hausmüll entsorgt werden dürfen. Altgeräte enthalten wertvolle recyclingfähige Materialien, die einer Wiederverwertung zugeführt werden sollten und um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte illegale Müllabfuhr zu schaden. Bitte entsorgen Sie Altgeräte deshalb über geeignete Sammel-systeme oder senden Sie das Gerät zur Entsorgung an eine Stelle, bei der Sie es gekauft haben. Diese wird dann das Gerät der stofflichen Verwertung zuführen.

Hersteller

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG
Seestraße 1-3
72074 Tübingen - Germany

Instructions manual

Please read the following instructions carefully before connecting this timer to electrical appliances.

Warning!

DO NOT PLUG TWO OR MORE TIMERS TOGETHER! DO NOT IMMERSIVE TIMER IN WATER OR ANY OTHER LIQUID.

Important

Do not plug in an appliance where the load exceeds 16 Amp. Always ensure the plug of any appliance is fully inserted into the outlet of the timer. If clearing of the timer is required, remove from power and wipe it with a dry cloth.
Heaters and similar appliances should never be left unattended during operation. Those appliances are not recommended to be connected with the timer.

Modell IP44 (for outdoor use)

To guarantee protection class IP44, the clock time should only be plugged into electrical outlets of protection class IP44. When used with an IP20 electrical outlet, complete protection from moisture and humidity is not guaranteed.

LCD and Buttons

Auto
PROG AUTO MO TU WE TH FR SA SU
Wochentag
Countdown
Summerzeit
Programme
88:88:88:88 PM
Sekunde
Minute
Reset
MODE UP DOWN OK

Features

• Current clock with display of day, hour, minutes and seconds; choice of 12-hour or 24-hour mode.
• 20 ON/OFF programs with 1 minute step.
• Countdown timer with setting for hours and minutes, maximum of 23 hours 59 minutes 59 seconds.
• Random function with a random delay of 2-30 minutes when set program.
• Summer/winter time.
• Manual on/off switching.
• Automatic return/rapid transfer to clock display mode.• 15 combinations of day or blocks of days available as follows:
MO, TU, WE, TH, FR, SA, SU
MO, TU, WE, TH, FR, SA, SU
MO, WE, FR
TU, TH, SA
MO, TU, WE, TH, FR, SA, SU

Zufallsfunktion

Die Zufallsfunktion verfügt über eine integrierte Zufallsfunktion, die beständig blitzlich in ihr Haus während ihrer Abwesenheit zu schützen. Bei Aktivierung werden die Schaltzeitpunkte aller eingestellten Programme um 2-30 Minuten verzögert. Dies gilt sowohl für die Anschaltzeit als auch für die Ausschaltzeit.

Beispiel Zufallsfunktion:

Normal (eingestellt) RND
Programm 1 ON 10:00 Uhr 10:02 ... 10:30 Uhr
Programm 1 OFF 15:00 Uhr 15:02 ... 15:30 Uhr
Programm 2 ON 17:15 Uhr 17:17 ... 17:45 Uhr
Programm 2 OFF 19:30 Uhr 19:32 ... 20:00 Uhr

Achtung!

STECKEN SIE NIE ZWEI ODER MEHRERE ZEITSCHALTUHRN ZUSAMMEN. TAUCHEN SIE DIE ZEITSCHALTUHR NICHT IN WASSER ODER ANDERE FLÜSSIGKEITEN EIN.

Wichtig

Stecken Sie kein Gerät ein, bei dem eine Last von 16 Ampere überschritten wird. Stellen Sie immer sicher, dass der Stecker jedes Geräts vollständig in die Steckdose der Zeitschaltuhr eingesteckt ist. Wenn die Reinigung der Zeitschaltuhr erforderlich ist, muss sie von der Stromzufuhr getrennt und mit einem trockenen Tuch abgewischt werden. Heizgeräte und ähnliche Vorrichtungen dürfen während des Betriebs nie unbeaufsichtigt gelassen werden. Es ist nicht empfehlenswert, solche Geräte an die Zeitschaltuhr anzuschließen.

Modell IP44 (für den Außenbereich geeignet)

Bitte beachten Sie: Um die Schutzart IP44 zu gewährleisten soll die Zeitschaltuhr auch ausschließlich in Steckdosen der Schutzart IP44 eingesteckt werden. Bei Verwendung in Kombination mit einer IP20 Steckdose ist kein vollständiger Feuchtigkeitsschutz gewährleistet.

LCD-Display und Tasten

Automaatisch
PROG AUTO MO TU WE TH FR SA SU
Wochentag
Countdown
Summerzeit
Programme
88:88:88:88 PM
Sekunde
Minute
Reset
MODE UP DOWN OK

Funktionsmerkmale

• Aktuelle Uhrzeit und Anzeige von Tag, Stunde, Minuten und Sekunden; Auswahl zwischen 12- oder 24-Stunden-Modus.
• 20 ON/OFF-Schaltprogramme in Schritten von 1 Minute.
• Countdown-Funktion mit Stunden- und Minuten-einstellung, maximal 23 Stunden, 59 Minuten und 59 Sekunden.
• Zufallsfunktion mit zufälligen Verzögerungen von 2-30 Minuten, innerhalb des zuletzt eingestellten ON/OFF-Programms.
• Einstellung von Sommer/Winterzeit.
• Manuelles Ein- und Ausschalten.
• Automatische Return bzw. schnelles Umstellen zum Uhrzeit-Modus.
• Es sind 15 Kombinationen von Tagen oder Tagesblöcken wie folgt verfügbar:MO, TU, WE, TH, FR, SA, SU
MO, TU, WE, TH, FR, SA, SU
MO, TU, WE, TH, FR, SA, SU
MO, WE, FR
TU, TH, SA
MO, TU, WE, TH, FR, SA, SU

Aufladen der Batterien

Vor Benutzung des Geräts sollten die bereits im Gerät eingebauten aufladbaren Batterien ca. 14 Stunden aufgeladen werden. Dazu muss das Gerät an den Netz-Steckdose eingesteckt sein. Die Funktion der Batterien besteht darin, Messungen und Programme zu speichern.

Inbetriebnahme

1. Zeitschaltuhr in eine reguläre 230 Volt-Steckdose einstecken.
2. Nach dem Aufladen mit einem spitzem Gegenstand, z.B. Kugelschreiber oder Bleistift, auf die R-Taste drücken, um alle aktuellen Informationen zu löschen.
3. Die Zeitschaltuhr ist nun betriebsbereit.

Einstellen der Uhr

1. Durch Drücken der OK-Taste im Uhr-Modus (mindestens 5 Sekunden) gelangt man in den Einstellungs-Modus der Uhr. Der WOCHEKTAG beginnt zu blinken.
2. Wählen Sie die gewünschte Eingabe durch Drücken der UP- oder DOWN-Taste.
3. Bestätigen Sie die Eingabe durch Drücken der OK-Taste. Nun blinkt die STUNDEN-Anzeige.
4. Wiederholen Sie die Schritte 2. und 3. bis Sie alle Daten einzeln eingestellt haben.
5. Zum Rücksetzen der Zeit einfach die oben genannten Schritte wiederholen.
6. Drücken und halten Sie im Uhr-Modus die DOWN-Taste länger als 3 Sekunden um die Zeitanzzeige zwischen dem 12- und 24-Stunden-Modus umzuschalten.

Programm einstellen

Mit dieser Zeitschaltuhr können Sie bis zu 20 ON/OFF-Schaltprogramme einstellen. Führen Sie dazu die Schritte aus, wie im Beispiel unten beschrieben. Bitte beachten Sie, dass wenn Sie Sekunden lang die OK-Taste drücken, die Uhr-Anzeige zurücksetzt. Alternativ können Sie die MODE-Taste betätigen.

Beispiel zum Einstellen von Programm 1:
MO 7:35 ON / MO 16:25 OFF.

Im oben genannten Beispiel schaltet sich die Uhr montags um 7:35 ein und um 16:25 wieder aus.

Beachten Sie:

a. Zeitschaltuhr-Programme, Countdown-Programme und Zufallsfunktionen werden nur ausgeführt, wenn die Zeitschaltuhr im AUTO ON oder AUTO OFF Modus ist.
b. Die Priorität der Funktionen ist wie folgt festgelegt: Countdownfunktion, Zufallsfunktion, PROG ON/OFF Funktion.
c. MODE-Taste drücken bis 1 ON angezeigt wird, dann ▲ (UP) oder ▼ (DOWN) drücken, um das eingestellte Programm zu sehen.

Technische Daten

Stromverbrauch 230 V ~ 50 Hz
Max. Last 16 A, 3680 W
Min. instellbare Zeit 1 Minute
Betriebstemperatur -10°C bis +40°C
Genauigkeit +/-1 Minute pro Monat
Batterie-Backup NiMH 1,2 V x 100 Stunden
Ausführung IP44 ist für den Außenbereich geeignet.

Für weitere Informationen empfehlen wir den Bereich Service/FAQ's auf unserer Homepage www.brennenstuhl.com

Entsorgung

Innerhalb der EU weist dieses Symbol den Benutzer auf elektrische Abfälle hin. Dieses Produkt enthält Altgeräte, die nicht als Hausmüll entsorgt werden dürfen. Altgeräte enthalten wertvolle recyclingfähige Materialien, die einer Wiederverwertung zugeführt werden sollten und um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte illegale Müllabfuhr zu schaden. Bitte entsorgen Sie Altgeräte deshalb über geeignete Sammel-systeme oder senden Sie das Gerät zur Entsorgung an eine Stelle, bei der Sie es gekauft haben. Diese wird dann das Gerät der stofflichen Verwertung zuführen.

Hersteller

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG
Seestraße 1-3
72074 Tübingen - Germany

Instructions manual

Please read the following instructions carefully before connecting this timer to electrical appliances.

Warning!

DO NOT PLUG TWO OR MORE TIMERS TOGETHER! DO NOT IMMERSIVE TIMER IN WATER OR ANY OTHER LIQUID.

Important

Do not plug in an appliance where the load exceeds 16 Amp. Always ensure the plug of any appliance is fully inserted into the outlet of the timer. If clearing of the timer is required, remove from power and wipe it with a dry cloth.
Heaters and similar appliances should never be left unattended during operation. Those appliances are not recommended to be connected with the timer.

Modell IP44 (for outdoor use)

To guarantee protection class IP44, the clock time should only be plugged into electrical outlets of protection class IP44. When used with an IP20 electrical outlet, complete protection from moisture and humidity is not guaranteed.

Manual on/off, Auto on/off setting

The timer can be switched on or off at any time by pressing MODE and OK key without affecting any programs set before. To switch the timer on, off or auto programming, press the MODE key and press the OK key to confirm it.

1. Set AUTO OFF status (Fig. 7)
Socket is currently off -> time programs are activated.
Press MODE key one time, AUTO OFF flash, then press the OK key to confirm it.2. Set ON status (Fig. 8)
Socket is permanently on -> time programs are activated.
Press MODE key second times, ON flash, then press the OK key to confirm it.3. Set AUTO ON status (Fig. 9)
Socket is currently on -> time programs are activated.
Press MODE key third times, AUTO ON flash, then press the OK key to confirm it.4. Set OFF status (Fig. 10)
Socket is permanently off -> time programs are activated.
Press MODE key fourth time, OFF flash, then press the OK key to confirm it.

Specifications

Voltage 230VAC, 50Hz
Max. Load 16 A, 3680W
Min. Setting Time 1 Minute
Operating Temperature -10°C to +40°C
Accuracy +/-1 Minute per month
Battery backup NiMH 1.2V x100hours
Model IP44 for use outdoors

Disposal

Correct Disposal of this product
This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

Manufacturer:

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG
Seestraße 1-3
72074 Tübingen - Germany

Bedieningshandleiding

Lees de onderstaande aanwijzingen zorgvuldig voor, voordat u de weektijdschaltuhr in gebruik neemt.

Opgelet!

STEEK NIET TWEE OF MEER TIJDSCHAKELKLOKKEN SAMEN! DOMPEL DE TIJDSCHAKELKLOK NIET ONDER IN WATER OF ANDERE VLISSIGHEIDEN.

Belangrijk

Vóór het apparaat in, waarmee een belasting van 16 ampère wordt overschreden, zorg er altijd voor dat de stekker van het apparaat volledig in het stopcontact van de tijdschakelklok zit. Wanneer de tijdschakelklok moet worden gereinigd, trek u ze uit het muurstoppcontact en wist u haar met een droog doek.
Verwarmingsapparaten en gelijkstroom systemen mogen niet onbewaakt worden gelaten terwijl ze in werking zijn. Het wordt afgeraden om dergelijke apparaten aan te sluiten op de tijdschakelklok.

Model IP44 (voor gebruik buitenshuis)

Opgelet: De ▼ (DOWN) key until PROG 1 ON is displayed. Carry out the steps described above to set all the other programs.
9. During the programs setting, press the ▲ (UP) or ▼ (DOWN) key until PROG 1 ON is displayed. Carry out the steps described above to set all the other programs.
10. To conclude the setting of program 1, press the OK key. The display will now resemble that shown in Fig. 2.

Opgelet!

STEEK NIET TWEE OF MEER TIJDSCHAKELKLOKKEN SAMEN! DOMPEL DE TIJDSCHAKELKLOK NIET ONDER IN WATER OF ANDERE VLISSIGHEIDEN.

Belangrijk

Vóór het apparaat in, waarmee een belasting van 16 ampère wordt overschreden, zorg er altijd voor dat de stekker van het apparaat volledig in het stopcontact van de tijdschakelklok zit. Wanneer de tijdschakelklok moet worden gereinigd, trek u ze uit het muurstoppcontact en wist u haar met een droog doek.
Verwarmingsapparaten en gelijkstroom systemen mogen niet onbewaakt worden gelaten terwijl ze in werking zijn. Het wordt afgeraden om dergelijke apparaten aan te sluiten op de tijdschakelklok.

Model IP44 (voor gebruik buitenshuis)

Opgelet: De ▼ (DOWN) key until PROG 1 ON is displayed. Carry out the steps described above to set all the other programs.
9. During the programs setting, press the ▲ (UP) or ▼ (DOWN) key until PROG 1 ON is displayed. Carry out the steps described above to set all the other programs.
10. To conclude the setting of program 1, press the OK key. The display will now resemble that shown in Fig. 2.

Opgelet!

STEEK NIET TWEE OF MEER TIJDSCHAKELKLOKKEN SAMEN! DOMPEL DE TIJDSCHAKELKLOK NIET ONDER IN WATER OF ANDERE VLISSIGHEIDEN.

Belangrijk

Vóór het apparaat in, waarmee een belasting van 16 ampère wordt overschreden, zorg er altijd voor dat de stekker van het apparaat volledig in het stopcontact van de tijdschakelklok zit. Wanneer de tijdschakelklok moet worden gereinigd, trek u ze uit

